



# Voranschlag 2023

Finanzplan 2024–2026



Gemeinde **Sattel**



---

## Inhaltsverzeichnis

Titel	Seite
Einladung zur Gemeindeversammlung – Traktanden	1
3 Voranschlag und Steuerfuss 2023 – Finanzplan 2024-2026	2
3.1 Bericht und Antrag Gemeinderat	2
3.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	3
3.3 Gesamtübersicht 2023-2026	4
3.4 Wesentliche Abweichungen	5
<b>3.5 Erfolgsrechnung 2023-2026</b>	<b>7</b>
3.5.1 Gestufter Erfolgsausweis	7
3.5.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Funktionen	8
3.5.3 Erfolgsrechnung	9
<b>3.6 Investitionsrechnung 2023-2026</b>	<b>20</b>
3.6.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach Funktionen	20
3.6.2 Investitionsrechnung	21
3.6.3 Erläuterungen Investitionsrechnung	22
3.7 Kennzahlen 2023-2026	24
4 Einbürgerungsgesuch Yulia Dorling	25
4.1 Bericht und Antrag Gemeinderat	25
5 Statutenrevision ZKRI	27
5.1 Bericht und Antrag Gemeinderat	27
5.2 Abstimmungsvorlage vom 17. August 2022	28
Leitbild Sattel 2030 – Jahresziele 2023	38
Steuern, Gebühren, Abgaben 2023 (Zusammenstellung)	42
Angebote/Vergünstigungen für Sattlerinnen und Sattler	letzte

---

### Titelbild

Rund 550 Besucherinnen und Besucher haben am Samstag, 23. April 2022, auf der Schulanlage Eggeli die von der Kulturkommission organisierte Veranstaltung «**Sattel is(s)t**» besucht. An zehn Ständen wurden Leckereien und Spezialitäten aus Ländern wie Thailand, Italien, dem Iran oder der Schweiz angeboten. Gleichzeitig konnten sich die Besucher neben den kulinarischen Köstlichkeiten von musikalischen und tänzerischen Leckerbissen verwöhnen lassen (auf dem Bild: die Trachtentanzgruppe „Bärglüt am Morgartä“).

---

---

## Einladung zur Gemeindeversammlung

**Freitag, 9. Dezember 2022, 20.00 Uhr in der MZA Eggeli**

### TRAKTANDEN

1. Begrüssung und Eröffnung durch den Gemeindepräsidenten
2. Wahl von drei Stimmzählerinnen/Stimmzählern
3. Voranschlag und Steuerfuss 2023 – Finanzplan 2024-2026
4. Einbürgerungsgesuch Yulia Dorling
5. Statutenrevision ZKRI (Zweckverband Kehrrichtentsorgung Region Innerschwyz)

#### Abstimmungen:

Über die Traktanden 3 und 4 wird an der Gemeindeversammlung abschliessend befunden.  
Traktandum 5 wird an der Gemeindeversammlung vorbereitet. Die Abstimmung an der Urne findet am 12. März 2023 statt.

Der Gemeinderat lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner von Sattel unter Einhaltung eines allfälligen Schutzkonzeptes herzlich zur Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2022 ein.

Bei Verabschiedung der Botschaft durch den Gemeinderat gelten keine Massnahmen im Zusammenhang mit Covid-19. Bei einer Änderung der epidemiologischen Lage gelten an der Gemeindeversammlung die zu diesem Zeitpunkt verordneten allfälligen Massnahmen im Zusammenhang mit der Bekämpfung der Covid-19-Pandemie.

24. Oktober 2022

Gemeinderat Sattel

## Stimmrecht

Die Gemeindeversammlung ist öffentlich (§ 22 Abs. 1 des Gesetzes über die Organisation der Gemeinden und Bezirke vom 25. Oktober 2017 (GOG; SRSZ 152.100)).

An den Abstimmungen und Beratungen teilnehmen dürfen allerdings nur die in Sattel Stimmberechtigten (§ 25 Abs. 1 GOG). Gemäss § 26 Abs. 1 der Kantonsverfassung vom 24. November 2010 (KV; SRSZ 100.100) sind alle in der Gemeinde Sattel wohnhaften Schweizer Bürgerinnen und Bürger stimm- und wahlberechtigt, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und in eidgenössischen Angelegenheiten stimm- und wahlberechtigt sind sowie den Heimatschein mindestens fünf Tage vor der Gemeindeversammlung bei der Gemeinde Sattel hinterlegt haben.

## Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden gegen Wahl- und Abstimmungsergebnisse der Gemeindeversammlung sind gemäss § 94 Abs. 1 GOG innert zehn Tagen seit dem Wahl- und Abstimmungstag beim Verwaltungsgericht des Kantons Schwyz einzureichen. Dies gilt ebenfalls für Beschwerden betreffend Verletzung des Stimmrechts und Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung der Abstimmungen (§ 53b des Wahl- und Abstimmungsgesetzes vom 15. Oktober 1970 (WAG; SRSZ 120.100)).

## Voranschlag und Steuerfuss 2023 – Finanzplan 2024-2026

*Hinweis zur Darstellung des Voranschlages (Erfolgsrechnung):*

*Der Voranschlag der Erfolgsrechnung 2023 wird gemäss § 48 Abs. 3 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden (FHG-BG; SRSZ 153.100) in der ordentlichen Darstellung (zweistellige Sachgruppen) dargestellt und gedruckt. **Online ([www.sattel.ch](http://www.sattel.ch)) ist der detaillierte Voranschlag 2023 verfügbar.***

### 3.1 Bericht und Antrag Gemeinderat

#### A. Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten folgendes zu beschliessen:

1. *Der vorliegende Voranschlag 2023 der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 198 850.- wird genehmigt.*
2. *Der vorliegende Voranschlag 2023 der Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von minus Fr. 60 000.- wird genehmigt.*
3. *Der Steuerfuss der Gemeinde für das Jahr 2023 wird auf 140% einer Einheit festgesetzt.*
4. *Der Finanzplan 2024-2026 wird zur Kenntnis genommen.*

---

#### B. Bericht

##### 1. Vorwort der Säckelmeisterin

###### 1.1 Finanz- und wirtschaftspolitische Eckdaten

Viele Dienstleistungen und Produkte sind in den letzten Monaten gegenüber dem letzten Jahr deutlich teurer geworden. Dies betrifft z.B. Benzin, Strom, Krankenkasse, Lebensmittel, das Essen im Restaurant usw. Die Inflation bekommen alle zu spüren. Die Kaufkraft jedes Frankens reduziert sich. Die Schweiz weist eine Inflationsrate von 3.3% aus, was verglichen mit der Eurozone mit einer Inflationsrate von mittlerweile 10% noch moderat ist.

Auch die Energieversorgung beschäftigt die Bevölkerung und die Gemeinden. Die Preise für Strom, Benzin und Gas bleiben vorderhand hoch. Wie sich die Energiepreise entwickeln ist schwierig zu beantworten, weshalb der Gemeinderat für das kommende Jahr weiterhin konservativ budgetiert.

###### 1.2 Kommentar zur finanziellen Entwicklung

Die auf dieses Jahr erfolgte Senkung des Steuerfusses um 10% (auf neu 140% einer Einheit) wird die Gemeinde im Steuerertrag zu spüren bekommen. Trotzdem rechnet die Gemeinde mit einem Wachstum und hofft, dass die Schweiz nicht in eine Rezession abgleitet.

Der Voranschlag 2023 und die Finanzpläne 2024-2026 weisen insgesamt ein Defizit von 1.043 Mio. Franken aus. Dies ist nach dem guten Rechnungsabschluss von 2021 – mit einem Plus von 1.18 Mio. Franken – absolut vertretbar.

Ziel des Gemeinderates bleibt, geplante Investitionen zu tätigen und die gemeindeeigene Infrastruktur auf einem für alle Einwohnerinnen und Einwohner attraktiven Niveau zu halten und zu gestalten.

Im nächsten Jahr werden in der Riedmatt in einer zweiten Etappe weitere Wasserleitungen ersetzt. Im Mostelberg ist die letzte Etappe der Sanierung der Abwasserleitungen geplant.

Eventuell muss im Zusammenhang mit dem neuen Alterszentrum mit einer zusätzlichen Investition gerechnet werden.

Den Steuerfuss möchte der Gemeinderat auf 140% einer Einheit belassen, damit unsere Gemeinde auch weiterhin konkurrenzfähig und ein attraktiver Wohnort bleibt.

---

### 1.3 Wesentliche Risiken

Der Ukraine-Konflikt und die wirtschaftlichen Veränderungen bergen eine gewisse Unsicherheit und werden finanzielle Auswirkungen auf die Gemeinde haben. Die Zahlen im Bereich Soziales steigen aufgrund der Aufnahme von ukrainischen Schutzsuchenden an. Die Zahl der Asyl- und Schutzsuchenden hat sich in diesem Jahr mehr als verdoppelt. Dies ist für eine kleine Gemeinde wie Sattel eine grosse Herausforderung. Die geltenden Vorgaben sind entsprechend strikt einzuhalten und umzusetzen, damit ist der Einfluss der Gemeinde sehr beschränkt.

### 2. Wechsel zum Rechnungslegungsmodell HRM2

Der Start mit dem neuen Rechnungslegungsmodell HRM2 ist gelungen. Die Zuteilung der neuen Konti war eine Herausforderung, der sich der Gemeinderat in den letzten zwei Jahren gestellt und nun – nach seiner Einschätzung – zu einem guten Ende geführt hat. Damit dürfte in Zukunft in den einzelnen Sachbereichen der Vergleich zwischen den Jahren einfacher und Abweichungen besser ersichtlich sein.

### 3. Gesamtbeurteilung des Gemeinderates

Bei einem Gesamtaufwand von Fr. 7 923 150.- und einem Gesamtertrag von Fr. 7 724 300.- sieht der Voranschlag 2023 einen Aufwandüberschuss von Fr. 198 850.- vor. Die Nettoinvestitionen betragen minus Fr. 60 000.- (mehr Investitionseinnahmen als -ausgaben). In der Investitionsrechnung kommen im nächsten Jahr allenfalls weitere Aufwendungen im Zusammenhang mit dem neuen Alterszentrum auf die Gemeinde zu. Dank den guten Rechnungsabschlüssen der letzten Jahre konnte die Gemeinde ein solides Eigenkapital anhäufen und die prognostizierten Defizite der nächsten Jahre können abgedeckt werden. Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten deshalb die Annahme des Voranschlages 2023 für die Erfolgs- und Investitionsrechnung.

## 3.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

### 1. Bericht der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) beurteilt gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden vom 30. Mai 2018 (FHG-BG; SRSZ 153.100) den Voranschlag 2023 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) als Bestandteil des Finanzplanes 2023-2026 inklusive Steuerfuss für das Voranschlagsjahr.

Für den Voranschlag ist der Gemeinderat verantwortlich, während die Aufgabe der RPK darin besteht, diesen zu prüfen.

Gemäss Beurteilung der RPK entsprechen der Voranschlag sowie der Finanzplan den gesetzlichen Bestimmungen. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde erachten wir als vertretbar.

Der vom Gemeinderat vorgeschlagenen Beibehaltung des Steuerfusses von 140% einer Einheit steht die RPK positiv gegenüber, zumal eine Ausgeglichenheit der Ergebnisse nach heutigem Stand erreicht werden kann und genügend Eigenkapital vorhanden ist.

### 2. Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt den Stimmberechtigten, den vorliegenden Voranschlag 2023 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 198 850.- inklusive eines Steuerfusses von 140% einer Einheit sowie Nettoinvestitionen von Fr. -60 000.- zu genehmigen.

Die Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Sattel:  
Daniel Eichenberger (Präsident), Marco Suter, Patrick Baumann, Heinz Schnüriger  
25. Oktober 2022

### 3.3 Gesamtübersicht 2023-2026

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>						
Total Betrieblicher Aufwand	6'226'533	7'059'300	7'800'350	8'153'450	8'222'850	7'867'250
Total Betrieblicher Ertrag	-7'172'838	-6'603'700	-7'363'700	-7'603'500	-7'647'500	-7'435'000
<b>Ergebnis aus betriebl. Tätigkeit</b>	<b>-946'304</b>	<b>455'600</b>	<b>436'650</b>	<b>549'950</b>	<b>575'350</b>	<b>432'250</b>
Finanzaufwand	180'485	151'100	122'800	122'800	122'800	122'800
Finanzertrag	-414'543	-363'700	-360'600	-360'600	-360'600	-360'600
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-234'059</b>	<b>-212'600</b>	<b>-237'800</b>	<b>-237'800</b>	<b>-237'800</b>	<b>-237'800</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-1'180'362</b>	<b>243'000</b>	<b>198'850</b>	<b>312'150</b>	<b>337'550</b>	<b>194'450</b>
Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0	0	0	0
Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0	0	0	0
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-1'180'362</b>	<b>243'000</b>	<b>198'850</b>	<b>312'150</b>	<b>337'550</b>	<b>194'450</b>
Total Aufwand	6'407'019	7'210'400	7'923'150	8'276'250	8'345'650	7'990'050
Total Ertrag	-7'587'381	-6'967'400	-7'724'300	-7'964'100	-8'008'100	-7'795'600
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>						
Total Investitionsausgaben	170'191	520'000	180'000	1'950'000	1'175'000	550'000
Total Investitionseinnahmen	-404'245	-240'000	-240'000	-90'000	-90'000	-90'000
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>-234'054</b>	<b>280'000</b>	<b>-60'000</b>	<b>1'860'000</b>	<b>1'085'000</b>	<b>460'000</b>

"+" : Aufwand, Defizit, Verschlechterung    "-": Ertrag, Überschuss, Verbesserung;

Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

### 3.4 Wesentliche Abweichungen

Konto Bezeichnung	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Abweichung	Wesentliche Ursache Abweichungen ab Fr. 20'000.-
<b>0210 Finanz- und Steuerverwaltung</b>				
31 Sach- und Betriebsaufwand	24'000	56'500	32'500	Neu Belastung Buchhaltungsprogramm und Steuerprogramm Kanton. Anschaffung Programm Belegscanning/Visumworkflow
<b>1500 Feuerwehr</b>				
31 Sach- und Betriebsaufwand	156'500	114'900	-41'600	Weniger Ersatzbeschaffungen. NEU: Kauf eines Schliesssystems, Reparatur Vordach
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-86'800	-57'250	29'550	Besseres Ergebnis aufgrund weniger Ersatzbeschaffungen
<b>1610 Militärische Verteidigung</b>				
46 Transferertrag	-30'000	-60'000	-30'000	Grössere Auslastung bei ALST erwartet, d.h. mehr Militär
<b>2110 Kindergarten</b>				
30 Personalaufwand	281'400	400'700	119'300	Lohn zusätzlicher Kindergarten, Teuerung, höhere Pensionskassenkosten/Lohnstufen
<b>2120 Primarstufe</b>				
30 Personalaufwand	1'224'000	1'399'500	175'500	Teuerung, höhere Pensionskassenkosten/Lohnstufen
<b>2170 Schulliegenschaften</b>				
33 Abschr. Verw.vermögen	45'000		-45'000	Schulanlage ist abgeschrieben
<b>2190 Schulleitung</b>				
30 Personalaufwand	150'200	127'400	-22'800	Neue Schulleitung, weniger Dienstjahre
<b>4120 Pflegefinanzierung</b>				
36 Transferaufwand	397'000	470'000	73'000	Höhere Pflegefinanzierungsbeiträge vom Kanton erwartet
<b>5440 Jugendschutz</b>				
36 Transferaufwand	80'500	500	-80'000	Falsche Budgetierung
<b>5720 Gesetzliche wirtsch. Hilfe</b>				
36 Transferaufwand	146'000	264'000	118'000	Wechsel Betreuung Asylsuchende zu Gemeindebetreuung (nach 7 Jahren)
46 Transferertrag	-60'000	-24'000	36'000	Weniger Beiträge vom Kanton, da mehr Gemeindebetreuung

Konto	Bezeichnung	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Abweichung	Wesentliche Ursache Abweichungen ab Fr. 20'000.-
<b>5730</b>	<b>Asylwesen</b>				
30	Personalaufwand		21'900	21'900	Erhöhung Stellenprozente für Betreuung ukrainischer Schutzsuchenden
31	Sach- und Betriebsaufwand	115'000	298'000	183'000	Höhere Ausgaben aufgrund Erhöhung der Aufnahmequote im Asylwesen
36	Transferaufwand	48'000	172'000	124'000	Mehr Ausgaben durch die Aufnahme von ukrainischen Schutzsuchenden
46	Transferertrag	-100'000	-350'000	-250'000	Mehr Kantonsbeiträge für die Aufnahme von ukrainischen Schutzsuchenden
<b>7101</b>	<b>Wasserwerk</b>				
90	Abschluss Erfolgsrechnung	23'200	-3'500	-26'700	Planungskosten werden neu mit dem Projekt über die Investitionsrechnung ausgewiesen
<b>7900</b>	<b>Raumordnung</b>				
31	Sach- und Betriebsaufwand	50'800	110'800	60'000	Schutzzonen- und Gewässerraumplanung
36	Transferaufwand	30'000	10'000	-20'000	Nur Naturschutzbeiträge
46	Transferertrag		-45'000	-45'000	Beteiligung Kanton an Schutzzonenplanung (ca. 60%)
<b>8400</b>	<b>Tourismus</b>				
36	Transferaufwand	18'000	38'000	20'000	NEU HRM2: Verbuchung Rechnungen Ägerital-Sattel Tourismus (ÄST) und Brunnen Schwyz Marketing AG (BSM AG)
39	Interne Verrechnungen	42'000	23'000	-19'000	NEU HRM2: Rechnungen ÄST und BSM AG
<b>9100</b>	<b>Steuern</b>				
31	Sach- und Betriebsaufwand	30'000		-30'000	NEU HRM2: Wertberichtigung auf Steuern
40	Fiskalertrag	-2'707'000	-3'005'000	-298'000	Mehr Steuerertrag erwartet
<b>9300</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>				
46	Transferertrag	-1'706'100	-1'772'000	-65'900	Höherer Normaufwandausgleich erwartet
<b>9500</b>	<b>Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung</b>				
46	Transferertrag	-242'300	-400'000	-157'700	Mehr Grundstückgewinnsteuer erwartet
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>				
34	Finanzaufwand	68'000	41'500	-26'500	Darlehen mit höheren Zinssätzen zurückbezahlt
49	Interne Verrechnungen	-69'900	-41'300	28'600	Darlehen mit höheren Zinssätzen zurückbezahlt
<b>9690</b>	<b>Finanzvermögen, n.a.g.</b>				
31	Sach- und Betriebsaufwand		20'000	20'000	NEU HRM2: Wertberichtigung auf Debitoren

## 3.5 Erfolgsrechnung 2023-2026

### 3.5.1 Gestufter Erfolgsausweis

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
30 Personalaufwand	2'871'350	3'087'800	3'467'450	3'566'550	3'568'350	3'572'950
31 Sach- und übriger Betriebsaufw.	1'446'838	1'842'900	2'044'700	2'230'300	2'225'500	1'870'800
33 Abschreibungen Verwaltungsverm.	202'764	302'500	230'200	306'200	358'500	386'500
35 Einlagen in Fonds und Spezialfin.	0	0	0	0	0	0
36 Transferaufwand	1'551'773	1'765'800	2'018'250	1'955'950	1'949'050	1'938'550
37 Durchlaufende Beiträge	0	0	0	0	0	0
39 Interne Verrechnungen	131'190	155'100	107'500	107'500	107'500	107'500
90 Abschl. Spezialfin. + Fonds im EK	22'619	-94'800	-67'750	-13'050	13'950	-9'050
<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>6'226'534</b>	<b>7'059'300</b>	<b>7'800'350</b>	<b>8'153'450</b>	<b>8'222'850</b>	<b>7'867'250</b>
40 Fiskalertrag	-3'168'560	-2'749'000	-3'049'000	-3'059'000	-3'059'000	-3'059'000
41 Regalien und Konzessionen	-85'388	-83'000	-88'000	-88'000	-88'000	-88'000
42 Entgelte	-1'055'883	-1'073'800	-1'071'700	-1'081'500	-1'085'500	-1'085'500
43 Verschiedene Erträge	0	0	0	0	0	0
45 Entnahmen Fonds + Spezialfin.	-16'008	0	0	0	0	0
46 Transferertrag	-2'715'808	-2'542'800	-3'047'500	-3'267'500	-3'307'500	-3'095'000
47 Durchlaufende Beiträge	0	0	0	0	0	0
49 Interne Verrechnungen	-131'190	-155'100	-107'500	-107'500	-107'500	-107'500
<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>-7'172'838</b>	<b>-6'603'700</b>	<b>-7'363'700</b>	<b>-7'603'500</b>	<b>-7'647'500</b>	<b>-7'435'000</b>
<b>Ergebnis betriebliche Tätigkeit</b>	<b>-946'304</b>	<b>455'600</b>	<b>436'650</b>	<b>549'950</b>	<b>575'350</b>	<b>432'250</b>
34 Finanzaufwand	180'485	151'100	122'800	122'800	122'800	122'800
44 Finanzertrag	-414'543	-363'700	-360'600	-360'600	-360'600	-360'600
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-234'059</b>	<b>-212'600</b>	<b>-237'800</b>	<b>-237'800</b>	<b>-237'800</b>	<b>-237'800</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-1'180'362</b>	<b>243'000</b>	<b>198'850</b>	<b>312'150</b>	<b>337'550</b>	<b>194'450</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0	0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0	0	0	0
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-1'180'362</b>	<b>243'000</b>	<b>198'850</b>	<b>312'150</b>	<b>337'550</b>	<b>194'450</b>
Total Aufwand	6'407'019	7'210'400	7'923'150	8'276'250	8'345'650	7'990'050
Total Ertrag	-7'587'381	-6'967'400	-7'724'300	-7'964'100	-8'008'100	-7'795'600

" + ": Aufwand, Defizit, Verschlechterung    "-": Ertrag, Überschuss, Verbesserung

### 3.5.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Funktionen

Bezeichnung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	719'945	814'300	860'600	854'300	862'300	837'800
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	62'927	233'800	201'150	183'650	202'750	204'550
2 BILDUNG	2'059'890	2'263'900	2'585'000	2'631'500	2'637'800	2'607'300
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	66'947	115'400	90'300	168'300	150'300	148'300
4 GESUNDHEIT	590'184	572'600	660'300	670'300	685'300	695'300
5 SOZIALE SICHERHEIT	259'571	457'400	636'300	575'100	550'100	550'100
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	376'935	434'500	415'500	395'800	399'800	402'400
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	117'654	223'700	181'200	251'200	281'200	186'200
8 VOLKSWIRTSCHAFT	-134'397	-64'000	-89'700	-76'200	-90'200	-98'200
9 FINANZEN UND STEUERN	-5'300'018	-4'808'600	-5'341'800	-5'341'800	-5'341'800	-5'339'300
<i>Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+)</i>	-1'180'362	243'000	198'850	312'150	337'550	194'450

### 3.5.3 Erfolgsrechnung

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>719'945</b>	<b>814'300</b>	<b>860'600</b>	<b>854'300</b>	<b>862'300</b>	<b>837'800</b>
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>108'848</b>	<b>135'800</b>	<b>148'700</b>	<b>137'200</b>	<b>137'700</b>	<b>137'200</b>
<b>0110</b>	<b>Legislative</b>	<b>14'352</b>	<b>23'900</b>	<b>18'400</b>	<b>18'900</b>	<b>18'900</b>	<b>18'900</b>
30	Personalaufwand	5'171	5'800	5'900	6'400	6'400	6'400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	9'181	18'100	12'500	12'500	12'500	12'500
<b>0120</b>	<b>Exekutive</b>	<b>94'496</b>	<b>111'900</b>	<b>130'300</b>	<b>118'300</b>	<b>118'800</b>	<b>118'300</b>
30	Personalaufwand	85'741	102'400	106'800	107'800	106'800	107'800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'754	9'500	23'500	10'500	12'000	10'500
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>611'097</b>	<b>678'500</b>	<b>711'900</b>	<b>717'100</b>	<b>724'600</b>	<b>700'600</b>
<b>0210</b>	<b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>	<b>136'147</b>	<b>131'300</b>	<b>162'900</b>	<b>147'900</b>	<b>147'900</b>	<b>147'900</b>
30	Personalaufwand	147'840	135'800	137'400	139'400	139'400	139'400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	17'857	24'000	56'500	39'500	39'500	39'500
34	Finanzaufwand		500	500	500	500	500
42	Entgelte	-4'618	-5'000	-6'500	-6'500	-6'500	-6'500
46	Transferertrag	-22'933	-22'000	-23'000	-23'000	-23'000	-23'000
49	Interne Verrechnungen	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>327'470</b>	<b>369'700</b>	<b>376'300</b>	<b>393'300</b>	<b>400'800</b>	<b>376'800</b>
30	Personalaufwand	175'552	212'200	218'300	216'300	216'300	217'300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	178'491	185'000	189'500	208'500	216'000	191'000
42	Entgelte	-26'572	-27'500	-31'500	-31'500	-31'500	-31'500
<b>0221</b>	<b>Bauverwaltung</b>	<b>35'784</b>	<b>49'600</b>	<b>54'400</b>	<b>55'600</b>	<b>55'600</b>	<b>55'600</b>
30	Personalaufwand	62'022	72'100	76'900	78'100	78'100	78'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	34'115	37'500	37'500	37'500	37'500	37'500
42	Entgelte	-60'354	-60'000	-60'000	-60'000	-60'000	-60'000
<b>0290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.</b>	<b>111'697</b>	<b>127'900</b>	<b>118'300</b>	<b>120'300</b>	<b>120'300</b>	<b>120'300</b>
30	Personalaufwand	9'931	12'700	12'900	12'900	12'900	12'900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	17'985	25'200	21'500	23'500	23'500	23'500
33	Abschreibungen Verw.vermögen	78'421	80'000	79'000	79'000	79'000	79'000
39	Interne Verrechnungen	5'400	10'000	5'000	5'000	5'000	5'000
42	Entgelte	-40		-100	-100	-100	-100
<b>1</b>	<b>ÖFF. ORDNUNG / SICHERHEIT</b>	<b>62'927</b>	<b>233'800</b>	<b>201'150</b>	<b>183'650</b>	<b>202'750</b>	<b>204'550</b>
<b>12</b>	<b>Rechtsprechung</b>	<b>1'884</b>	<b>1'400</b>	<b>2'000</b>	<b>2'000</b>	<b>2'000</b>	<b>2'000</b>
<b>1200</b>	<b>Rechtsprechung</b>	<b>1'884</b>	<b>1'400</b>	<b>2'000</b>	<b>2'000</b>	<b>2'000</b>	<b>2'000</b>
30	Personalaufwand	2'600	3'200	3'200	3'200	3'200	3'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	484	200	800	800	800	800
42	Entgelte	-1'200	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
<b>14</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>90'261</b>	<b>132'200</b>	<b>128'200</b>	<b>129'400</b>	<b>131'000</b>	<b>133'000</b>
<b>1400</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>76'177</b>	<b>109'700</b>	<b>111'300</b>	<b>112'300</b>	<b>113'300</b>	<b>114'300</b>
30	Personalaufwand	93'124	105'200	113'300	113'300	113'300	113'300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	54	15'000	12'500	13'500	14'500	15'500
36	Transferaufwand	9'723	10'000	12'000	12'000	12'000	12'000
42	Entgelte	-26'724	-20'500	-26'500	-26'500	-26'500	-26'500
<b>1403</b>	<b>Betriebswesen</b>	<b>6'572</b>	<b>8'000</b>	<b>7'200</b>	<b>7'300</b>	<b>7'500</b>	<b>8'000</b>
36	Transferaufwand	6'673	8'000	7'200	7'300	7'500	8'000
42	Entgelte	-101					
<b>1405</b>	<b>Zivilstandsamt</b>	<b>3'300</b>	<b>5'000</b>	<b>4'700</b>	<b>4'800</b>	<b>5'200</b>	<b>5'700</b>
36	Transferaufwand	3'300	5'000	4'700	4'800	5'200	5'700
<b>1406</b>	<b>Markt-/Wirtschaftswesen</b>	<b>4'212</b>	<b>9'000</b>	<b>4'500</b>	<b>4'500</b>	<b>4'500</b>	<b>4'500</b>
30	Personalaufwand	369	2'200	1'100	1'100	1'100	1'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'056	14'800	12'400	12'400	12'400	12'400
41	Regalien und Konzessionen	-188	-3'000	-3'000	-3'000	-3'000	-3'000
42	Entgelte	-4'025	-5'000	-6'000	-6'000	-6'000	-6'000
<b>1409</b>	<b>Kataster- und Vermessungswesen</b>		<b>500</b>	<b>500</b>	<b>500</b>	<b>500</b>	<b>500</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
46	Transferertrag		-500	-500	-500	-500	-500
<b>15</b>	<b>Feuerwehr</b>						
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr</b>						
30	Personalaufwand	46'297	58'000	64'500	66'000	66'000	66'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	134'757	156'500	114'900	124'700	72'700	75'700
33	Abschreibungen Verw.vermögen	33'750	34'000	34'000	34'000	40'000	60'000
34	Finanzaufwand	265	400	300	300	300	300
36	Transferaufwand	2'500	2'500	2'750	2'750	2'750	2'750
39	Interne Verrechnungen	35'700	36'500	35'700	35'700	35'700	35'700
42	Entgelte	-172'685	-184'000	-184'000	-184'000	-184'000	-184'000
44	Finanzertrag		-200	-200	-200	-200	-200
46	Transferertrag	-13'263	-10'700	-4'500	-4'500	-4'500	-4'500
49	Interne Verrechnungen	-6'200	-6'200	-6'200	-6'200	-6'200	-6'200
90	Abschluss Erfolgsrechnung	-61'121	-86'800	-57'250	-68'550	-22'550	-45'550
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>-29'218</b>	<b>100'200</b>	<b>70'950</b>	<b>52'250</b>	<b>69'750</b>	<b>69'550</b>
<b>1610</b>	<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>-34'357</b>	<b>69'500</b>	<b>40'450</b>	<b>29'950</b>	<b>41'450</b>	<b>41'450</b>
30	Personalaufwand	14'847	35'800	40'550	40'550	40'550	40'550
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	35'851	68'700	56'400	45'900	45'900	45'900
33	Abschreibungen Verw.vermögen					11'500	11'500
36	Transferaufwand		6'000	7'500	7'500	7'500	7'500
42	Entgelte	-4'966	-11'000	-4'000	-4'000	-4'000	-4'000
46	Transferertrag	-80'088	-30'000	-60'000	-60'000	-60'000	-60'000

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
<b>1620</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>-1'061</b>	<b>24'500</b>	<b>24'300</b>	<b>16'100</b>	<b>22'100</b>	<b>21'900</b>
30	Personalaufwand	390	2'100	800	800	800	800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	14'262	21'700	23'200	15'000	15'200	15'000
33	Abschreibungen Verw.vermögen	4'125	4'000	4'200	4'200	10'000	10'000
39	Interne Verrechnungen	100	200	100	100	100	100
42	Entgelte	-380	-1'000	-500	-500	-500	-500
45	Entnahmen Fonds und Spezialfinanz	-16'008					
46	Transferertrag	-3'550	-2'500	-3'500	-3'500	-3'500	-3'500
<b>1621</b>	<b>Sanitätsdienstliches Ersteinsatzelement (SEE)</b>	<b>6'200</b>	<b>6'200</b>	<b>6'200</b>	<b>6'200</b>	<b>6'200</b>	<b>6'200</b>
39	Interne Verrechnungen	6'200	6'200	6'200	6'200	6'200	6'200
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>2'059'890</b>	<b>2'263'900</b>	<b>2'585'000</b>	<b>2'631'500</b>	<b>2'637'800</b>	<b>2'607'300</b>
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>1'892'612</b>	<b>2'060'900</b>	<b>2'377'000</b>	<b>2'438'500</b>	<b>2'444'800</b>	<b>2'434'300</b>
<b>2110</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>184'222</b>	<b>220'200</b>	<b>343'700</b>	<b>326'200</b>	<b>326'200</b>	<b>326'200</b>
30	Personalaufwand	257'682	281'400	400'700	400'700	400'700	400'700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'540	9'000	13'000	10'500	10'500	10'500
46	Transferertrag	-80'000	-70'200	-70'000	-85'000	-85'000	-85'000
<b>2120</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>1'050'880</b>	<b>1'071'800</b>	<b>1'271'000</b>	<b>1'291'000</b>	<b>1'273'000</b>	<b>1'271'000</b>
30	Personalaufwand	1'209'671	1'224'000	1'399'500	1'429'500	1'429'500	1'429'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	85'071	87'500	101'500	101'500	83'500	81'500
42	Entgelte	-7'149	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
46	Transferertrag	-236'713	-229'700	-220'000	-230'000	-230'000	-230'000
<b>2140</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>61'732</b>	<b>65'500</b>	<b>73'000</b>	<b>128'600</b>	<b>128'600</b>	<b>128'600</b>
30	Personalaufwand	118'373	122'000	140'300	210'200	210'200	210'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'817	4'000	4'700	4'700	4'700	4'700
42	Entgelte	-59'458	-60'500	-72'000	-86'300	-86'300	-86'300
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>308'869</b>	<b>359'900</b>	<b>337'500</b>	<b>337'500</b>	<b>358'500</b>	<b>349'500</b>
30	Personalaufwand	227'788	236'700	250'000	250'000	250'000	250'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	111'390	115'000	121'500	121'500	142'500	125'500
33	Abschreibungen Verw.vermögen		45'000				8'000
39	Interne Verrechnungen		2'200				
42	Entgelte	-1'177	-9'000	-3'000	-3'000	-3'000	-3'000
44	Finanzertrag	-29'132	-30'000	-31'000	-31'000	-31'000	-31'000
<b>2180</b>	<b>Tagesbetreuung</b>	<b>3'643</b>	<b>11'600</b>	<b>6'800</b>	<b>10'700</b>	<b>13'500</b>	<b>13'500</b>
30	Personalaufwand	1'457	9'600	5'800	8'700	11'500	11'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'140	17'000	8'500	13'000	17'000	17'000
42	Entgelte	-1'954	-15'000	-7'500	-11'000	-15'000	-15'000
<b>2190</b>	<b>Schulleitung</b>	<b>134'560</b>	<b>153'000</b>	<b>131'000</b>	<b>130'000</b>	<b>130'000</b>	<b>130'000</b>
30	Personalaufwand	133'505	150'200	127'400	127'400	127'400	127'400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'055	2'800	3'600	2'600	2'600	2'600

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
<b>2191</b>	<b>Obligatorische Schule, n.a.g.</b>	<b>148'705</b>	<b>178'900</b>	<b>214'000</b>	<b>214'500</b>	<b>215'000</b>	<b>215'500</b>
30	Personalaufwand	10'538	12'800	22'000	22'000	22'000	22'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	163'665	174'100	189'500	189'500	189'500	189'500
36	Transferaufwand	5'502	23'000	26'500	27'000	27'500	28'000
46	Transferertrag	-31'000	-31'000	-24'000	-24'000	-24'000	-24'000
<b>22</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>167'277</b>	<b>203'000</b>	<b>208'000</b>	<b>193'000</b>	<b>193'000</b>	<b>173'000</b>
<b>2200</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>167'277</b>	<b>203'000</b>	<b>208'000</b>	<b>193'000</b>	<b>193'000</b>	<b>173'000</b>
36	Transferaufwand	167'277	203'000	208'000	193'000	193'000	173'000
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>66'947</b>	<b>115'400</b>	<b>90'300</b>	<b>168'300</b>	<b>150'300</b>	<b>148'300</b>
<b>32</b>	<b>Kultur, übrige</b>	<b>17'491</b>	<b>31'400</b>	<b>23'800</b>	<b>21'800</b>	<b>23'800</b>	<b>21'800</b>
<b>3290</b>	<b>Kultur, n.a.g.</b>	<b>17'491</b>	<b>31'400</b>	<b>23'800</b>	<b>21'800</b>	<b>23'800</b>	<b>21'800</b>
30	Personalaufwand	849	3'100	1'100	1'100	1'100	1'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	7'573	19'300	14'000	14'000	14'000	14'000
36	Transferaufwand	12'298	12'000	13'700	11'700	13'700	11'700
42	Entgelte	-3'229	-3'000	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>49'456</b>	<b>84'000</b>	<b>66'500</b>	<b>146'500</b>	<b>126'500</b>	<b>126'500</b>
<b>3410</b>	<b>Sport</b>	<b>49'456</b>	<b>84'000</b>	<b>66'500</b>	<b>146'500</b>	<b>126'500</b>	<b>126'500</b>
30	Personalaufwand	13'792	24'200	25'400	25'400	25'400	25'400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	35'120	45'900	28'000	48'000	28'000	28'000
33	Abschreibungen Verw.vermögen	1'714	4'000	2'000	62'000	62'000	62'000
36	Transferaufwand	10'050	11'000	11'000	11'000	11'000	11'000
39	Interne Verrechnungen	200	500	200	200	200	200
42	Entgelte	-10'295	-100	-100	-100	-100	-100
44	Finanzertrag	-1'125	-1'500				
<b>3420</b>	<b>Freizeit</b>						
30	Personalaufwand	10'691	12'700	10'500	10'500	10'500	10'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	12'542	29'000	12'000	12'000	12'000	12'000
36	Transferaufwand	19'252	19'500				
39	Interne Verrechnungen	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000
42	Entgelte	-2'238	-1'500				
46	Transferertrag	-1'000	-2'000				
49	Interne Verrechnungen	-43'790	-42'000	-23'000	-23'000	-23'000	-23'000
90	Abschluss Erfolgsrechnung	2'543	-17'700	-1'500	-1'500	-1'500	-1'500
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>590'184</b>	<b>572'600</b>	<b>660'300</b>	<b>670'300</b>	<b>685'300</b>	<b>695'300</b>
<b>41</b>	<b>Spitäler, Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>420'982</b>	<b>405'500</b>	<b>477'500</b>	<b>487'500</b>	<b>497'500</b>	<b>507'500</b>
<b>4120</b>	<b>Pflegefinanzierung</b>	<b>415'808</b>	<b>397'000</b>	<b>470'000</b>	<b>480'000</b>	<b>490'000</b>	<b>500'000</b>
36	Transferaufwand	415'808	397'000	470'000	480'000	490'000	500'000

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
<b>4121</b>	<b>Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>	<b>5'174</b>	<b>8'500</b>	<b>7'500</b>	<b>7'500</b>	<b>7'500</b>	<b>7'500</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'631	4'000	5'000	5'000	5'000	5'000
36	Transferaufwand	543	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500
39	Interne Verrechnungen		2'000				
<b>42</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>163'052</b>	<b>158'100</b>	<b>170'500</b>	<b>170'500</b>	<b>175'500</b>	<b>175'500</b>
<b>4210</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>163'052</b>	<b>158'100</b>	<b>170'500</b>	<b>170'500</b>	<b>175'500</b>	<b>175'500</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		300	500	500	500	500
36	Transferaufwand	163'052	158'000	170'000	170'000	175'000	175'000
42	Entgelte		-200				
<b>43</b>	<b>Gesundheitsprävention</b>	<b>6'149</b>	<b>9'000</b>	<b>12'300</b>	<b>12'300</b>	<b>12'300</b>	<b>12'300</b>
<b>4330</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>6'149</b>	<b>9'000</b>	<b>12'300</b>	<b>12'300</b>	<b>12'300</b>	<b>12'300</b>
30	Personalaufwand		2'000	2'500	2'500	2'500	2'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'149	7'000	9'800	9'800	9'800	9'800
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>259'571</b>	<b>457'400</b>	<b>636'300</b>	<b>575'100</b>	<b>550'100</b>	<b>550'100</b>
<b>51</b>	<b>Krankheit und Unfall</b>	<b>113'739</b>	<b>110'000</b>	<b>125'000</b>	<b>125'000</b>	<b>130'000</b>	<b>130'000</b>
<b>5120</b>	<b>Prämienverbilligungen</b>	<b>113'739</b>	<b>110'000</b>	<b>125'000</b>	<b>125'000</b>	<b>130'000</b>	<b>130'000</b>
36	Transferaufwand	113'739	110'000	125'000	125'000	130'000	130'000
<b>53</b>	<b>Alter + Hinterlassene</b>	<b>6'184</b>	<b>5'400</b>	<b>13'200</b>	<b>6'000</b>	<b>6'000</b>	<b>6'000</b>
<b>5310</b>	<b>Alters- + Hinterlassenen- versicherung AHV</b>		<b>-1'000</b>				
46	Transferertrag		-1'000				
<b>5330</b>	<b>Leistungen an Pensionierte</b>	<b>569</b>		<b>7'200</b>			
30	Personalaufwand	569		7'200			
<b>5350</b>	<b>Leistungen an das Alter</b>	<b>5'615</b>	<b>6'400</b>	<b>6'000</b>	<b>6'000</b>	<b>6'000</b>	<b>6'000</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'015	3'100	2'500	2'500	2'500	2'500
36	Transferaufwand	600	3'300	3'500	3'500	3'500	3'500
<b>54</b>	<b>Familie und Jugend</b>	<b>1'420</b>	<b>108'800</b>	<b>23'500</b>	<b>23'500</b>	<b>23'500</b>	<b>23'500</b>
<b>5430</b>	<b>Alimentenbevorsch. und -inkasso</b>	<b>1'420</b>	<b>28'300</b>	<b>23'000</b>	<b>23'000</b>	<b>23'000</b>	<b>23'000</b>
36	Transferaufwand	2'520	29'800	25'000	25'000	25'000	25'000
42	Entgelte	-1'100	-1'500	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000
<b>5440</b>	<b>Jugendschutz</b>		<b>80'500</b>	<b>500</b>	<b>500</b>	<b>500</b>	<b>500</b>
36	Transferaufwand		80'500	500	500	500	500

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
<b>55</b>	<b>Arbeitslosigkeit</b>						
<b>5520</b>	<b>Leistungen an Arbeitslose</b>						
36	Transferaufwand		1'000	2'000	2'000	2'000	2'000
46	Transferertrag		-1'000	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000
<b>57</b>	<b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>138'228</b>	<b>233'200</b>	<b>474'600</b>	<b>420'600</b>	<b>390'600</b>	<b>390'600</b>
<b>5720</b>	<b>Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>-16'671</b>	<b>86'000</b>	<b>239'500</b>	<b>185'500</b>	<b>155'500</b>	<b>155'500</b>
36	Transferaufwand	88'309	146'000	264'000	210'000	180'000	180'000
42	Entgelte	-139		-500	-500	-500	-500
46	Transferertrag	-104'841	-60'000	-24'000	-24'000	-24'000	-24'000
<b>5730</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>90'622</b>	<b>53'000</b>	<b>131'900</b>	<b>131'900</b>	<b>131'900</b>	<b>131'900</b>
30	Personalaufwand			21'900	21'900	21'900	21'900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	99'136	115'000	298'000	298'000	298'000	298'000
36	Transferaufwand	113'116	48'000	172'000	172'000	172'000	172'000
42	Entgelte	-26'221	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
46	Transferertrag	-95'408	-100'000	-350'000	-350'000	-350'000	-350'000
<b>5790</b>	<b>Fürsorge, n.a.g.</b>	<b>64'276</b>	<b>94'200</b>	<b>103'200</b>	<b>103'200</b>	<b>103'200</b>	<b>103'200</b>
30	Personalaufwand	55'451	60'200	65'500	65'500	65'500	65'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'705	2'000	2'500	2'500	2'500	2'500
36	Transferaufwand	4'120	32'000	35'200	35'200	35'200	35'200
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG</b>	<b>376'935</b>	<b>434'500</b>	<b>415'500</b>	<b>395'800</b>	<b>399'800</b>	<b>402'400</b>
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>247'353</b>	<b>262'000</b>	<b>240'500</b>	<b>226'800</b>	<b>230'800</b>	<b>233'400</b>
<b>6150</b>	<b>Gemeinde-/Bezirksstrassen</b>	<b>200'903</b>	<b>212'000</b>	<b>190'500</b>	<b>176'800</b>	<b>180'800</b>	<b>183'400</b>
30	Personalaufwand	66'238	40'600	41'300	41'600	41'600	44'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	128'628	151'400	136'900	115'900	115'900	115'900
33	Abschreibungen Verw.vermögen	16'099	29'500	23'000	30'000	34'000	34'000
39	Interne Verrechnungen	1'300	2'500	1'300	1'300	1'300	1'300
42	Entgelte	-1'526	-4'500	-4'500	-4'500	-4'500	-4'500
44	Finanzertrag	-1'335	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000
46	Transferertrag	-8'501	-6'500	-6'500	-6'500	-6'500	-6'500
<b>6151</b>	<b>Parkplätze</b>	<b>-3'501</b>					
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'948	6'000	6'000	6'000	6'000	6'000
44	Finanzertrag	-10'448	-6'000	-6'000	-6'000	-6'000	-6'000
<b>6180</b>	<b>Privatstrassen</b>	<b>49'950</b>	<b>50'000</b>	<b>50'000</b>	<b>50'000</b>	<b>50'000</b>	<b>50'000</b>
36	Transferaufwand	49'950	50'000	50'000	50'000	50'000	50'000

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>	<b>129'583</b>	<b>172'500</b>	<b>175'000</b>	<b>169'000</b>	<b>169'000</b>	<b>169'000</b>
<b>6210</b>	<b>Öffentliche Verkehrsinfrastruktur</b>	<b>1'092</b>	<b>2'500</b>	<b>1'000</b>	<b>1'000</b>	<b>1'000</b>	<b>1'000</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'092	2'500	1'000	1'000	1'000	1'000
<b>6220</b>	<b>Regional- und Agglomerationsverkehr</b>	<b>117'218</b>	<b>162'000</b>	<b>168'000</b>	<b>168'000</b>	<b>168'000</b>	<b>168'000</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	889		1'000	1'000	1'000	1'000
36	Transferaufwand	116'329	162'000	167'000	167'000	167'000	167'000
<b>6290</b>	<b>Öffentlicher Verkehr, n.a.g.</b>	<b>11'273</b>	<b>8'000</b>	<b>6'000</b>			
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	28'000	28'000	28'000	15'000	15'000	15'000
42	Entgelte	-16'727	-20'000	-22'000	-15'000	-15'000	-15'000
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>117'654</b>	<b>223'700</b>	<b>181'200</b>	<b>251'200</b>	<b>281'200</b>	<b>186'200</b>
<b>71</b>	<b>Wasserversorgung</b>						
<b>7101</b>	<b>Wasserwerk</b>						
30	Personalaufwand	50'492	50'000	55'000	54'000	54'000	54'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	91'029	129'100	140'100	85'100	85'100	85'100
33	Abschreibungen Verw.vermögen	2'227	11'000	8'000	17'000	17'000	17'000
39	Interne Verrechnungen	400	1'700	400	400	400	400
42	Entgelte	-161'364	-180'000	-165'000	-165'000	-165'000	-165'000
49	Interne Verrechnungen	-35'000	-35'000	-35'000	-35'000	-35'000	-35'000
90	Abschluss Erfolgsrechnung	52'217	23'200	-3'500	43'500	43'500	43'500
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>						
<b>7200</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>						
30	Personalaufwand	31'718	40'900	41'100	41'100	41'100	41'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	74'562	82'000	96'500	71'500	71'500	71'500
33	Abschreibungen Verw.vermögen	61'615	75'000	75'000	75'000	75'000	75'000
36	Transferaufwand	159'915	131'000	130'000	130'000	130'000	130'000
39	Interne Verrechnungen	8'200	16'200	7'000	7'000	7'000	7'000
42	Entgelte	-357'987	-350'000	-350'000	-350'000	-350'000	-350'000
90	Abschluss Erfolgsrechnung	21'977	4'900	400	25'400	25'400	25'400
<b>73</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>						
<b>7300</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>						
30	Personalaufwand	3'875	5'000	4'000	4'000	4'000	4'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	18'412	29'400	25'400	31'400	25'400	25'400
33	Abschreibungen Verw.vermögen					25'000	25'000
36	Transferaufwand	44'864	55'000	50'000	50'000	50'000	50'000
42	Entgelte	-74'154	-71'000	-73'500	-73'500	-73'500	-73'500
90	Abschluss Erfolgsrechnung	7'004	-18'400	-5'900	-11'900	-30'900	-30'900

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
75	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	-5'638	3'200	8'700	8'700	8'700	8'700
7500	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	-5'638	3'200	8'700	8'700	8'700	8'700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	934	6'200	17'200	17'200	17'200	17'200
42	Entgelte	-6'572	-3'000	-8'500	-8'500	-8'500	-8'500
76	<b>Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b>		25'500	15'500	100'500	130'500	35'500
7690	<b>Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b>		25'500	15'500	100'500	130'500	35'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		25'500	15'500	310'500	410'500	105'500
46	Transferertrag				-210'000	-280'000	-70'000
77	<b>Übriger Umweltschutz</b>	77'107	112'700	80'000	80'000	80'000	80'000
7710	<b>Friedhof und Bestattung</b>	46'612	73'500	56'000	56'000	56'000	56'000
30	Personalaufwand	20'716	25'000	25'400	25'400	25'400	25'400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	31'261	39'500	37'000	37'000	37'000	37'000
33	Abschreibungen Verw.vermögen	4'813	20'000	5'000	5'000	5'000	5'000
39	Interne Verrechnungen	600	1'000	600	600	600	600
42	Entgelte	-10'778	-12'000	-12'000	-12'000	-12'000	-12'000
7790	<b>Umweltschutz, n.a.g.</b>	30'495	39'200	24'000	24'000	24'000	24'000
30	Personalaufwand	3'653	7'700	7'900	7'900	7'900	7'900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'194	23'500	9'600	9'600	9'600	9'600
36	Transferaufwand	20'648	8'000	6'500	6'500	6'500	6'500
79	<b>Raumordnung</b>	46'185	82'300	77'000	62'000	62'000	62'000
7900	<b>Raumordnung</b>	46'185	82'300	77'000	62'000	62'000	62'000
30	Personalaufwand	1'465	1'500	1'700	1'700	1'700	1'700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	35'604	50'800	110'800	80'800	50'800	50'800
36	Transferaufwand	9'716	30'000	10'000	10'000	10'000	10'000
42	Entgelte	-600		-500	-500	-500	-500
46	Transferertrag			-45'000	-30'000		
8	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	-134'397	-64'000	-89'700	-76'200	-90'200	-98'200
81	<b>Landwirtschaft</b>	1'447	2'000	2'100	2'100	2'100	2'100
8130	<b>Produktionsverbesserungen Vieh</b>	1'447	2'000	2'100	2'100	2'100	2'100
30	Personalaufwand	812	1'000	1'100	1'100	1'100	1'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	250	300	300	300	300	300
36	Transferaufwand	385	700	700	700	700	700

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
<b>84</b>	<b>Tourismus</b>	<b>2'689</b>	<b>30'100</b>	<b>27'100</b>	<b>31'600</b>	<b>26'600</b>	<b>18'600</b>
<b>8400</b>	<b>Tourismus</b>	<b>2'689</b>	<b>30'100</b>	<b>27'100</b>	<b>31'600</b>	<b>26'600</b>	<b>18'600</b>
30	Personalaufwand	855	2'100	1'100	1'100	1'100	1'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	250	13'000	11'000	16'500	11'500	3'500
36	Transferaufwand	11'584	18'000	38'000	36'000	36'000	36'000
39	Interne Verrechnungen	43'790	42'000	23'000	23'000	23'000	23'000
40	Fiskalertrag	-43'790	-42'000	-44'000	-44'000	-44'000	-44'000
42	Entgelte	-10'000	-3'000	-2'000	-1'000	-1'000	-1'000
<b>85</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>		<b>4'000</b>	<b>3'500</b>	<b>3'500</b>	<b>3'500</b>	<b>3'500</b>
<b>8500</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>		<b>4'000</b>	<b>3'500</b>	<b>3'500</b>	<b>3'500</b>	<b>3'500</b>
30	Personalaufwand		500				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		500	500	500	500	500
36	Transferaufwand		3'000	3'000	3'000	3'000	3'000
<b>86</b>	<b>Banken und Versicherungen</b>		<b>-100</b>				
<b>8600</b>	<b>Banken und Versicherungen</b>		<b>-100</b>				
44	Finanzertrag		-100				
<b>87</b>	<b>Brennstoffe und Energie</b>	<b>-138'533</b>	<b>-100'000</b>	<b>-122'400</b>	<b>-113'400</b>	<b>-122'400</b>	<b>-122'400</b>
<b>8710</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>-141'420</b>	<b>-114'000</b>	<b>-134'000</b>	<b>-134'000</b>	<b>-134'000</b>	<b>-134'000</b>
39	Interne Verrechnungen		1'000				
41	Regalien und Konzessionen	-85'200	-80'000	-85'000	-85'000	-85'000	-85'000
44	Finanzertrag	-27'720	-28'000	-28'000	-28'000	-28'000	-28'000
46	Transferertrag	-28'500	-7'000	-21'000	-21'000	-21'000	-21'000
<b>8790</b>	<b>Energie, n.a.g</b>	<b>2'887</b>	<b>14'000</b>	<b>11'600</b>	<b>20'600</b>	<b>11'600</b>	<b>11'600</b>
30	Personalaufwand	66	1'000	500	500	500	500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'821	13'000	11'100	20'100	11'100	11'100
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>-4'119'655</b>	<b>-5'051'600</b>	<b>-5'341'800</b>	<b>-5'341'800</b>	<b>-5'341'800</b>	<b>-5'339'300</b>
<b>91</b>	<b>Steuern</b>	<b>-3'145'874</b>	<b>-2'688'300</b>	<b>-3'015'000</b>	<b>-3'015'000</b>	<b>-3'015'000</b>	<b>-3'015'000</b>
<b>9100</b>	<b>Steuern</b>	<b>-3'145'874</b>	<b>-2'688'300</b>	<b>-3'015'000</b>	<b>-3'015'000</b>	<b>-3'015'000</b>	<b>-3'015'000</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-6'431	30'000		10'000	10'000	10'000
34	Finanzaufwand	7'126	8'000	8'000	8'000	8'000	8'000
40	Fiskalertrag	-3'124'770	-2'707'000	-3'005'000	-3'015'000	-3'015'000	-3'015'000
46	Transferertrag	-21'800	-19'300	-18'000	-18'000	-18'000	-18'000
<b>93</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>-1'815'000</b>	<b>-1'706'100</b>	<b>-1'772'000</b>	<b>-1'772'000</b>	<b>-1'772'000</b>	<b>-1'772'000</b>
<b>9300</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>-1'815'000</b>	<b>-1'706'100</b>	<b>-1'772'000</b>	<b>-1'772'000</b>	<b>-1'772'000</b>	<b>-1'772'000</b>
46	Transferertrag	-1'815'000	-1'706'100	-1'772'000	-1'772'000	-1'772'000	-1'772'000

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
<b>95</b>	<b>Ertragsanteile, übrige</b>	<b>-172'500</b>	<b>-242'300</b>	<b>-400'000</b>	<b>-400'000</b>	<b>-400'000</b>	<b>-400'000</b>
<b>9500</b>	<b>Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung</b>	<b>-172'500</b>	<b>-242'300</b>	<b>-400'000</b>	<b>-400'000</b>	<b>-400'000</b>	<b>-400'000</b>
46	Transferertrag	-172'500	-242'300	-400'000	-400'000	-400'000	-400'000
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>-165'931</b>	<b>-170'900</b>	<b>-153'800</b>	<b>-153'800</b>	<b>-153'800</b>	<b>-151'300</b>
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>-169</b>	<b>-5'400</b>	<b>-1'800</b>	<b>-1'800</b>	<b>-1'800</b>	<b>-1'800</b>
34	Finanzaufwand	45'935	68'000	41'500	41'500	41'500	41'500
44	Finanzertrag	-1'904	-3'500	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000
49	Interne Verrechnungen	-44'200	-69'900	-41'300	-41'300	-41'300	-41'300
<b>9630</b>	<b>Liegenschaft Brunner</b>	<b>-13'726</b>	<b>-12'500</b>	<b>-11'500</b>	<b>-11'500</b>	<b>-11'500</b>	<b>-11'500</b>
34	Finanzaufwand	13'674	9'000	14'000	14'000	14'000	14'000
39	Interne Verrechnungen	4'500	1'500	4'500	4'500	4'500	4'500
44	Finanzertrag	-31'900	-23'000	-30'000	-30'000	-30'000	-30'000
<b>9631</b>	<b>Liegenschaft Ilge</b>	<b>-84'846</b>	<b>-66'300</b>	<b>-78'100</b>	<b>-78'100</b>	<b>-78'100</b>	<b>-75'600</b>
30	Personalaufwand	4'808	23'700	24'400	24'400	24'400	24'400
34	Finanzaufwand	34'639	49'000	36'000	36'000	36'000	36'000
39	Interne Verrechnungen	11'400	13'000	11'000	11'000	11'000	11'000
42	Entgelte	-1'309	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000
44	Finanzertrag	-134'384	-150'000	-145'000	-145'000	-145'000	-145'000
46	Transferertrag			-2'500	-2'500	-2'500	
<b>9632</b>	<b>Liegenschaft Swisscom</b>	<b>-11'488</b>	<b>-12'200</b>	<b>-11'400</b>	<b>-11'400</b>	<b>-11'400</b>	<b>-11'400</b>
34	Finanzaufwand	1'353	1'700	2'000	2'000	2'000	2'000
39	Interne Verrechnungen	1'800	2'000	1'500	1'500	1'500	1'500
42	Entgelte	-241	-1'500	-500	-500	-500	-500
44	Finanzertrag	-14'400	-14'400	-14'400	-14'400	-14'400	-14'400
<b>9633</b>	<b>Liegenschaft Dorfplatz 2</b>	<b>-15'814</b>	<b>-17'600</b>	<b>-12'000</b>	<b>-12'000</b>	<b>-12'000</b>	<b>-12'000</b>
30	Personalaufwand	2'400	2'400	2'500	2'500	2'500	2'500
34	Finanzaufwand	68'110	8'500	11'500	11'500	11'500	11'500
39	Interne Verrechnungen	3'400	500	3'000	3'000	3'000	3'000
44	Finanzertrag	-89'724	-29'000	-29'000	-29'000	-29'000	-29'000
<b>9634</b>	<b>Liegenschaft Gemeindehaus FV</b>	<b>-56'888</b>	<b>-57'000</b>	<b>-59'000</b>	<b>-59'000</b>	<b>-59'000</b>	<b>-59'000</b>
34	Finanzaufwand	9'383	6'000	9'000	9'000	9'000	9'000
39	Interne Verrechnungen	6'200	14'000	6'000	6'000	6'000	6'000
44	Finanzertrag	-72'471	-77'000	-74'000	-74'000	-74'000	-74'000
<b>9635</b>	<b>Moosland / Riedmattland</b>		<b>100</b>				
39	Interne Verrechnungen		100				

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
<b>9690</b>	<b>Finanzvermögen, n.a.g.</b>	<b>17'000</b>		<b>20'000</b>	<b>20'000</b>	<b>20'000</b>	<b>20'000</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	17'000		20'000	20'000	20'000	20'000
<b>97</b>	<b>Rückverteilungen</b>	<b>-712</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>
<b>9710</b>	<b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>	<b>-712</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>
46	Transferertrag	-712	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>1'180'362</b>	<b>-243'000</b>	<b>-198'850</b>	<b>-312'150</b>	<b>-337'550</b>	<b>-194'450</b>
<b>9999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>1'180'362</b>	<b>-243'000</b>	<b>-198'850</b>	<b>-312'150</b>	<b>-337'550</b>	<b>-194'450</b>
90	Abschluss Erfolgsrechnung	1'180'362	-243'000	-198'850	-312'150	-337'550	-194'450

## 3.6 Investitionsrechnung 2023-2026

### 3.6.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach Funktionen

Bezeichnung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG						
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT					575'000	350'000
2 BILDUNG						200'000
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT				1'500'000		
4 GESUNDHEIT						
5 SOZIALE SICHERHEIT						
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	140'482			100'000	100'000	
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	-374'536	280'000	-60'000	260'000	410'000	-90'000
8 VOLKSWIRTSCHAFT						
9 FINANZEN UND STEUERN						
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>-234'054</b>	<b>280'000</b>	<b>-60'000</b>	<b>1'860'000</b>	<b>1'085'000</b>	<b>460'000</b>

### 3.6.2 Investitionsrechnung

Bezeichnung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
<b>1 ÖFF. ORDNUNG / SICHERHEIT</b>					575'000	350'000
15 <b>Feuerwehr</b>						350'000
1500 <b>Feuerwehr</b>						350'000
50 Sachanlagen						350'000
16 <b>Verteidigung</b>					575'000	
1610 <b>Militärische Verteidigung</b>					575'000	
50 Sachanlagen					575'000	
<b>2 BILDUNG</b>						200'000
21 <b>Obligatorische Schule</b>						200'000
2170 <b>Schulliegenschaften</b>						200'000
50 Sachanlagen						200'000
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>				1'500'000		
34 <b>Sport und Freizeit</b>				1'500'000		
3410 <b>Sport</b>				1'500'000		
55 Beteiligungen und Grundkapitalien				1'500'000		
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG</b>	140'482			100'000	100'000	
61 <b>Strassenverkehr</b>	140'482			100'000	100'000	
6150 <b>Gemeinde-/Bezirksstrassen</b>	140'482			100'000	100'000	
50 Sachanlagen	140'482			100'000	100'000	
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	-374'536	280'000	-60'000	260'000	410'000	-90'000
71 <b>Wasserversorgung</b>	-169'000	60'000	60'000	310'000	-40'000	-40'000
7101 <b>Wasserwerk</b>	-169'000	60'000	60'000	310'000	-40'000	-40'000
50 Sachanlagen		100'000	100'000	350'000		
63 Investitionsbeiträge für eig. Rg	-169'000	-40'000	-40'000	-40'000	-40'000	-40'000
72 <b>Abwasserbeseitigung</b>	-205'536	220'000	-120'000	-50'000	-50'000	-50'000
7200 <b>Abwasserbeseitigung</b>	-205'536	220'000	-120'000	-50'000	-50'000	-50'000
50 Sachanlagen	29'709	420'000	80'000			
63 Investitionsbeiträge für eig. Rg	-235'245	-200'000	-200'000	-50'000	-50'000	-50'000

Bezeichnung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
73 Abfallwirtschaft					500'000	
7300 Abfallwirtschaft					500'000	
50 Sachanlagen					500'000	
9 FINANZEN UND STEUERN	234'054	280'000	-60'000	1'860'000	1'085'000	460'000
99 Nicht aufgeteilte Posten	234'054	280'000	-60'000	1'860'000	1'085'000	460'000
9999 Abschluss	234'054	280'000	-60'000	1'860'000	1'085'000	460'000
59 Übertrag an Bilanz	404'245					
69 Übertrag an Bilanz	-170'191					

### 3.6.3 Erläuterungen Investitionsrechnung

**1500 50 Feuerwehr Fr. 350 000 Jahr 2026**

*Sachanlagen:* Die Feuerwehr plant, ein neues Pionierfahrzeug anzuschaffen.

**1610 50 Militärische Verteidigung Fr. 575 000 Jahr 2025**

*Sachanlagen:* Die Heizungen in der Schutzbaute Kreisel (ehem. ALST) und dem Feuerwehrdepot/Zivilschutz sind in die Jahre gekommen (um die 30 Jahre). Die Gemeinde plant eine Erneuerung der beiden Heizungen ohne fossile Energien. Ob es dann wieder zwei Heizungen oder nur noch eine gibt, ist noch offen.

**2170 50 Schulliegenschaften Fr. 200 000 Jahr 2026**

*Sachanlagen:* Durch Raumumnutzungen und Mehrfachnutzungen wird es mit der alten manuellen Schliessanlage immer schwieriger Schlüssel mit den richtigen Berechtigungen an die entsprechenden Personen herauszugeben. Mit der Anschaffung einer neuen elektronischen Schliessanlage soll dieses Problem gelöst werden.

**3410 55 Sport Fr. 1 500 000 Jahr 2024**

*Beteiligungen und Grundkapitalien:* Die Gemeinde konnte das Gebäude auf der Schlössliwiese im Jahr 2020 im Baurecht erwerben. Angedacht ist, dass anstelle des alten Hauses ein vielseitig nutzbares Infrastrukturgebäude entstehen soll. Man hat deshalb im Jahr 2024 vorsorglich einen Betrag eingestellt. Über das Projekt wurde noch nicht entschieden.

**4121 55 Kranken-, Alters- und Pflegeheime**

*Neues Alterszentrum:* Bisher waren in der Investitionsrechnung dafür 2.574 Mio. Franken eingeplant. Zum Zeitpunkt der Erstellung bzw. der Verabschiedung des Voranschlages 2023 im Gemeinderat (10. Oktober 2022) ist die Form der Gemeindebeteiligung am neuen Alterszentrum der drei Gemeinden Steinerberg, Sattel und Rothenthurm nicht endgültig geklärt und kann deshalb nicht in verlässlichen Zahlen dargestellt werden. Es ist vorgesehen, dass der Gemeindeversammlung im April 2023 zum Alterszentrum ein Sachgeschäft unterbreitet wird. Dann können die Auswirkungen auf die Investitionsrechnung 2023 und den Investitionsplan 2024-2026 zuverlässiger abgebildet werden.

---

**6150 50 Gemeinde-/Bezirksstrassen Fr. 100 000 Jahr 2024**

*Sachanlagen:* Sanierung des Dorfplatzes beim ehemaligen Gemeindehaus und Anpassung an die Gestaltung der Dorfstrasse.

**6150 50 Gemeinde-/Bezirksstrassen Fr. 100 000 Jahr 2025**

*Sachanlagen:* Sanierung eines weiteren Teilstücks der Dorfstrasse im Abschnitt „Krone“ bis Einmündung Kantonsstrasse (Steinerbergstrasse).

**7101 50 Wasserwerk Fr. 100 000 Jahr 2023**

*Sachanlagen:* Weitere Sanierungsetappe und Ausbau der Wasserversorgung im Quartier Riedmatt.

**7101 50 Wasserwerk Fr. 350 000 Jahr 2024**

*Sachanlagen:* Allfälliger Zusammenschluss mit der Wasserversorgung Oberägeri durch den Bau neuer Wasserleitungen im Gebiet Schornen. Für die Gemeindeversammlung vom Frühling 2023 wird ein entsprechendes Sachgeschäft vorbereitet.

**7101 63 Wasserwerk Fr. -40 000 Jahre 2023-2026**

*Investitionsbeiträge für eig. Rechnung:* Einnahmen durch neue Anschlüsse an die Wasserversorgung der Gemeinde.

**7200 50 Abwasserbeseitigung Fr. 80 000 Jahr 2023**

*Sachanlagen:* Sanierung der Abwasserleitungen im Gebiet Mostelberg.

**7200 63 Abwasserbeseitigung Fr. -150 000 Jahr 2023**

*Investitionsbeiträge für eig. Rechnung:* Rückzahlung der Einkaufssumme an die ARA Schwyz (letzte Ratenzahlung von insgesamt Fr. 660 000.-).

**7200 63 Abwasserbeseitigung Fr. -50 000 Jahre 2023-2026**

*Investitionsbeiträge für eig. Rechnung:* Einnahmen durch neue Anschlüsse ans Abwasserleitungssystem der Gemeinde.

**7300 50 Abfallwirtschaft Fr. 500 000 Jahr 2025**

*Sachanlagen:* Die Gemeinde wächst einwohnermässig und es werden immer mehr unterschiedliche Wertstoffe gesammelt. Dies führt dazu, dass die bisherige Sammelstelle im Wohnquartier Riedmatt über kurz oder lang zu eng wird. Deshalb soll eine neue Wertstoffsammelstelle an einem neuen Ort erstellt werden.

## 3.7 Kennzahlen 2023-2026

Entwicklung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+)	-1'180'362	243'000	198'850	312'150	337'550	194'450
<b>Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (-)</b>	4'241'461	3'998'461	3'799'611	3'487'461	3'149'911	2'955'461
Finanzierungsüberschuss (-) / Finanzierungsfehlbetrag (+)	-1'623'791	315'300	-23'600	1'879'000	1'050'100	277'000
<b>Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-)</b>	587'887	903'187	879'587	2'758'587	3'808'687	4'085'687
<i>Richtwerte</i>						
<b>Nettoschuld pro Einwohner</b> Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt.	303	456	435	1'346	1'858	1'993
<small>&lt; 0 Fr. keine 0 - 1'000 Fr. geringe 1'001 - 2'500 Fr. mittlere 2501 - 5'000 Fr. hohe &gt; 5'000 Fr. sehr hohe Verschuldung</small>						
<b>Nettoverschuldungsquotient</b> Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge, bzw. wieviel Jahrest tranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.	18.6%	32.9%	28.8%	90.2%	124.5%	133.6%
<small>&lt; 100 % gut 100 - 150 % genügend &gt; 150 % schlecht</small>						
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b> Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.	-593.8%	-12.6%	60.7%	-1.0%	3.2%	39.8%
<small>&gt; 100 % ideal 80 - 100 % gut - vertretbar 50 - 80 % problematisch &lt; 50 % ungenügend</small>						
<b>Selbstfinanzierungsanteil</b> Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.	18.6%	-0.5%	-0.5%	-0.2%	0.4%	2.4%
<small>&gt; 20 % gut 10 - 20 % mittel &lt; 10 % schlecht</small>						
<b>Zinsbelastungsanteil</b> Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des „verfügbaren Einkommens“ durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.	0.6%	0.9%	0.5%	0.5%	0.5%	0.5%
<small>0 - 4 % gut 4 - 9 % genügend &gt; 9 % schlecht</small>						
<b>Kapitaldienstanteil</b> Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.	3.3%	5.3%	3.5%	4.4%	5.0%	5.5%
<small>&lt; 5 % geringe 5 - 15 % tragbare &gt; 15 % hohe Belastung</small>						
<b>Investitionsanteil</b> Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben.	2.7%	7.1%	2.3%	19.9%	13.0%	6.8%
<small>&lt; 10 % schwach 10 - 20 % mittel 20 - 30 % stark &gt; 30 % sehr stark</small>						

# Steuern, Gebühren, Abgaben 2023

Zusammenstellung der Gebühren und Abgaben für das Jahr 2023. Änderungen und Anpassungen aufgrund rechtsgültiger Beschlüsse bleiben vorbehalten.

## 1. Steuern

Gemeindesteuerfuss 2023: 140% einer Einheit\*

\*vorbehältlich der Zustimmung der Gemeindeversammlung am 9. Dezember 2022.

## 2. Feuerwehr

### 2.1 Feuerwehr-Ersatzabgabe

(Art. 21 Feuerwehrreglement vom 9. Dezember 2013)

Festlegung mit GRB Nr. 2022-0355 vom 30.8.2022, **gültig ab 1.1.2023.**

				<b>ab 2023</b>	<i>bisher</i>
Steuerbares Einkommen:	Stufe I	bis	Fr. 30 000.-	<b>Fr. 170.-</b>	<i>Fr. 140.-</i>
	Stufe II	ab	Fr. 30 001.- bis Fr. 60 000.-	<b>Fr. 220.-</b>	<i>Fr. 180.-</i>
	Stufe III	über	Fr. 60 000.-	<b>Fr. 270.-</b>	<i>Fr. 220.-</i>

### 2.2 Feuerwehrbeitrag

(Art. 22 Feuerwehrreglement vom 9. Dezember 2013)

Festlegung mit GRB Nr. 2022-0355 vom 30.8.2022, **gültig ab 1.1.2023.**

0.2‰ des Neubauwertes (*bis 2014: 0.2‰, bis 2019: 0.18‰, bis 2023: 0.15‰*)

### 2.3 Beitrag an Löschwasserversorgung

(Art. 8 Abs. 1 Wasserreglement vom 9. April 1999, *Revision vom 12. Dezember 2014*)

Festlegung mit GRB Nr. 2014-0366 vom 14. Juli 2014 und GRB Nr. 2020-0472 vom 14. September 2020

Pauschalbeitrag an die Infrastrukturkosten der Wasserversorgungen:	Fr. 15 000.-
Pauschalbeitrag an die Gemeindewasserversorgung:	Fr. 20 000.- (zirka 80 Hydranten)
Beitrag an private Wasserversorger pro Hydrant:	Fr. 250.-

## 3. Kehricht

### 3.1 Grundgebühr

(Art. 17 Abs. 3 Abfallreglement vom 24. April 1992)

Festlegung mit Art. 17 Abs. 3 Abfallreglement, **gültig seit 1.1.2000.**

Fr. 45.- pro Wohnung, Campingstandplatz, Betrieb

### 3.2 Sackgebühr

(gemäss Tarif ZKRI, gültig seit 1.1.2021, inkl. MwSt.)

17 l	10 Säcke	Fr. 8.90
35 l	10 Säcke	Fr. 17.00
60 l	10 Säcke	Fr. 29.00
110 l	5 Säcke	Fr. 26.70
Sperrgutmarke:		Fr. 10.00 (max. 20 kg)
Container:		Montagegebühr für Chip (einmalig) pro Container: Fr. 30.- (exkl. MwSt)
		Gewichtsgebühr Fr. 313.46/t und Andockgebühr Fr. 3.- pro Leerung (exkl. MwSt.)

---

## 4. Abwasser

### 4.1 Anschlussgebühren

(Reglement über die Siedlungsentwässerung vom 11. Dezember 2015, Art. 26 und 27)

Bauobjekt	Gebäudeinhalt pro m <sup>3</sup> SIA 416	Je Einwohnergleichwert (EG)
Wohnbauten	Fr. 3.-	Fr. 160.-
Büro- und Gewerbebauten, öffentliche Gebäude, Lagerhallen und Industriebauten	Fr. 2.-	keine

### 4.2 Benutzungsgebühren

(Reglement über die Siedlungsentwässerung vom 11. Dezember 2015, Art. 28 und 29)

4.2.1. Jährliche <b>Grundgebühr</b> (Art. 29 Abs. 1): pro Einwohnergleichwert		Fr. 50.-
4.2.2. Jährliche <b>Verbrauchsgebühr</b> ( Art. 29 Abs. 2, 5):		
a) Liegenschaften mit Wasseruhren pro m <sup>3</sup> Frischwasserbezug oder pro m <sup>3</sup> verschmutztem Regenwasser		Fr. 1.-
b) Liegenschaften ohne Wasseruhren (Art. 29 Abs. 3) Pauschalpreis pro Einwohnergleichwert		Fr. 40.-
4.2.3. <b>Pauschale</b> für unverschmutztes Abwasser (Art. 29 Abs. 6): Die Pauschale für öffentliche und private Strassen, Plätze und Dächer mit einer abflusswirksamen Fläche von mehr als 100 m <sup>2</sup> beträgt:		Fr. 0.30 pro m <sup>2</sup>

### 4.3 Einwohnergleichwerte

Wohnungen bis und mit 3 Zimmer		3 EG
Wohnungen bis und mit 5 Zimmer		4 EG
Wohnungen mit mehr als 5 Zimmer		5 EG
Wohnwagen		1 EG
Schulhaus pro 4 Schüler		1 EG
Mehrzweckhalle		40 EG
Restaurant:	pro 3 Sitzplätze	1 EG
Saal und Garten:	pro 20 Sitzplätze	1 EG
Gastgewerbe:	pro 1 Bett	0.5 EG
Massenlager:	pro 1 Bett	0.25 EG
Transportgewerbe:	pro LKW	2 EG
Autogaragen und Landmaschinenwerkstätte:	pro Arbeitsplatz	2 EG
Gewerbebetriebe:	bis / pro 2 Arbeitsplätze	1 EG
Dienstleistungsbetriebe:	bis / pro 3 Arbeitsplätze	1 EG

Die Abwassergebühren sind Mehrwertsteuerpflichtig (7.7 %).

## 5. Wasser

### 5.1 Anschlussgebühren

(Art. 14 Abs. 2 Wasserreglement vom 9. April 1999, *Revision vom 12. Dezember 2014*)

Landwirtschaftsbetriebe inkl. 1 Wohnung	Fr. 9 000.-
Wohnbauten inkl. 1 Wohnung	Fr. 9 000.-
Gewerbebauten inkl. 1 Wohnung	Fr. 9 000.-
Gewerbebauten inkl. 1 Betrieb	Fr. 9 000.-
Für jede weitere Wohnung	Fr. 5 500.-
Für jeden weiteren Betrieb	Fr. 2 500.-

---

## 5.2 Grundgebühr und Bezugsgebühr

(Art. 14 Abs. 3 und 4 Wasserreglement vom 9. April 1999, *Revision vom 12. Dezember 2014*)

<b>Grundgebühr</b> (Art. 14, Abs. 3)	Fr. 110.- pro Wohnung bzw. pro Betrieb (inkl. 40 m <sup>3</sup> Wasser pro Anschluss)	
<b>Bezugsgebühr</b> pro m <sup>3</sup> (Art. 14, Abs. 4)	Landwirtschaftsbetriebe ab 41 m <sup>3</sup> bis 300 m <sup>3</sup>	Fr. 1.10
	Landwirtschaftsbetriebe ab 301 m <sup>3</sup>	Fr. -.55
	Übrige Anschlüsse ab 41 m <sup>3</sup>	Fr. 1.10

Die Wassergebühren sind mehrwertsteuerpflichtig (2.5 %).

## 6. Hundesteuer

(§ 5 Gesetz über das Halten von Hunden vom 23. Juni 1983 (SRSZ 546.100))

*Erhöhung der Hundesteuern per 1.1.2019 gemäss Volksabstimmung vom 10.6.2018.*

Nutzhund Fr. 40.- / Jahr

Anderer Hund Fr. 100.- / Jahr

Pro weiterer Hund im gleichen Haushalt beträgt die Steuer je Fr. 100.- mehr als die Grundsteuer.

## 7. Kurtaxen

(Art. 5 Kurtaxenreglement vom 12.4.2017)

Fr. 1.50 pro Erwachsenen/Übernachtung

Fr. 0.75 pro Kind/Übernachtung (ab 6 bis 18 Jahre)

Pauschal pro Jahr	Ferienhaus/Ferienwohnung bis und mit 3 Zimmer	Fr. 150.-
	Ferienhaus/Ferienwohnung über 3 Zimmer und bis 5 Zimmer	Fr. 200.-
	Ferienhaus/Ferienwohnung mit mehr als 5 Zimmer	Fr. 250.-
	Pro Wohnwagen/Zelt	Fr. 90.-